

JOURNÉES DU PATRIMOINE

Welferding : trait d'union entre les générations



Le public a été conquis par la découverte de la nouvelle salle d'exposition. Photo RL

L'Association welferingeoise des Amis de l'histoire et de l'archéologie (AWAHA) a mis à profit les Journées du patrimoine pour inaugurer sa salle d'exposition aménagée dans une salle de classe de l'ancienne école de Welferding, à côté de la maison de quartier. L'idée de cette salle trouve en partie son origine dans le succès de la première exposition organisée en 2011 et dans la volonté de mettre à la disposition du public le fonds documentaire constitué depuis maintenant presque dix ans.

« A quoi cela sert-il de trier, de classer et de numériser des documents, des photos et de collecter des objets, si ce n'est pour transmettre la mémoire ? », interpelle Raymond Killian, président de l'AWAHA. Symboliquement baptisée Trait d'union, cette salle a pour vocation de servir de lien entre le passé et le présent, entre les générations. Elle se veut un espace de rencontre et d'échanges thématiques où chacun pourra effectuer des recherches.

Moment fort de l'inauguration : la remise d'un cadeau représentant le prieuré de Welferding à Fernand Luhmann, pilier de l'association en remerciement de son engagement. Jean-Claude Cunat, adjoint à la culture, a mis l'accent sur « la volonté de partage » et insisté sur « la mission pédagogique de cette salle ». Évoquant le soutien de la municipalité, il a également salué les initiatives privées, telle que le tableau géant de Peter Mussler reproduisant la place du Chanoine-Kirch offert par M. Helmer. Bruno Neiss, président de l'office du tourisme, a insisté sur « le caractère professionnel du travail de l'association ». Le vox campanae de l'église Saint-Walfried, carillon électromagnétique en service après la guerre, constitue le joyau de l'exposition.

La salle Trait d'union est ouverte les trois premiers jeudis du mois de 18 h à 20 h.

Les curiosités pœlées de Fernand



Fernand Petremann a expliqué l'origine de ses petits bijoux à Charles et Marie-Jeanne. Photo Thierry NICOLAS

Sa cave est une véritable caverne d'Ali-Baba qui regorge de poèles de chauffage plus étonnantes les uns que les autres, entourés de tableaux variés et d'art africain. Le Sarregueminois Fernand Petremann s'est pris de passion pour ces objets d'antan il y a une quinzaine d'années. Depuis, il a collecté une centaine de pièces du XVIII^e et XIX^e siècle, notamment ces dernières années « grâce à internet et aux ventes aux enchères », confie-t-il à ses visiteurs hier Marie-Jeanne et Charles, qui partagent leur résidence entre Bitche et Strasbourg.

De cette collection grandissante, Fernand Petremann en a fait un musée. Bien à lui, au cœur de sa demeure.

« Nous sommes venus par curiosité et amour de notre région, explique Marie-Jeanne. Nous avons encore quelques poèles anciens, à la maison, qui étaient à mes parents. Tous sont fonctionnels. Je trouve l'aménagement ici très ingénieux... »

Son mari Charles a longuement échangé avec Fernand Petremann, notamment sur les portes de l'un des poèles présentés ornées de faïences de Sarreguemines. « Nous avions ces types de carreaux dans notre cuisine. Lorsque nous avons voulu la refaire, nous avons demandé à l'artisan de préserver ce patrimoine pour le réinstaller », indique Marie-Jeanne.

WILLERWALD

Félicie et Sébastien



Samedi, à 14 h 30, Henri Haxaire, premier adjoint, a célébré le mariage de Félicie Arnou, aide-soignante, et de Sébastien Pawelec, cariste. Nos meilleurs vœux. Photo RL

Les atouts du château Utzschneider



Photo Thierry NICOLAS

Hier, des visites commentées de la Villa Utzschneider étaient proposées au public à plusieurs reprises. Une belle occasion de découvrir le vaste parc du siège de la communauté d'agglomérations de Sarreguemines Confluences et l'intérieur d'une bâtisse typique de l'architecture de la fin du XIX^e siècle. La Villa, qui jadis un château industriel, a été détruite et rénovée. Les visiteurs ont pu découvrir la salle du conseil communautaire et quelques pièces ainsi que le balcon situé au premier étage.

CULTES

Communauté de paroisses Sainte-Cécile au pays des lacs

Saint-Jean-Rohrbach : messe ce lundi à 18 h 30 ; samedi septembre à 18 h 30, messe anticipée du dimanche. Guebenhouse : messe mardi à 18 h 30. Ernestviller : messe jeudi à 10 h 30. Ellviller : messe vendredi à 10 h 15. Puttlinge-aux-Lacs : messe dominicale le 28 septembre à 10 h 30.

Communauté Saint-Jean-Baptiste des étangs

Hilsprich : vendredi 26 septembre, messe à 9 h. Dimanche 28 septembre, messe à 9 h. Holving : jeudi 25 septembre, messe à 9 h. Samedi 27 septembre, messe à 18 h 30. Grundviller : mardi 23 septembre, messe à 9 h. Pas d'office le week-end. Rémering : lundi 22 septembre, messe à 8 h 45. Mercredi 24 septembre, messe à 9 h. À 19 h 30, réunion de rentrée au presbytère pour les parents des enfants qui font la première communion. Dimanche 28 septembre, messe à 10 h 30. Richeling : pas d'office le week-end.

HAMBACH

Cours de tennis pour les jeunes

Les cours à destination des jeunes ont repris au Tennis-club Hambach-Roth, aux jours et horaires suivants : mini-tennis pour les 4-6 ans le mercredi de 14 h à 15 h 30 et de 15 h 30 à 17 h. Initiation pour les 6-10 ans le mercredi de 14 h à 15 h 30 et de 15 h 30 à 17 h. Perfectionnement pour les 10-16 ans le samedi de 9 h à 10 h 30 et de 10 h 30 à 12 h.

Il reste quelques places. Les inscriptions continuent le lundi de 18 h à 20 h et le samedi de 10 h à 12 h jusqu'au 13 octobre. À partir de début octobre, les badges non renouvelés ne permettront plus l'accès aux courts.

L'assemblée générale du TCHR se tiendra au club-house ce vendredi 24 octobre, à 20 h.

WITTRING

Une centaine de randonneurs célestes



Sur le parking du Victoria, le premier groupe, en gilets fluorescents, est prêt à partir en balade. Photo RL

Vendredi dernier a été organisée une manifestation de redécouverte de la nuit, ses paysages, sa biodiversité et son ciel étoilé sur les hauteurs de la colline rive droite de la Sarre.

Sur des bouts de chemin du jour vers la nuit, une danseuse, une musicienne et un conteur ont narré à leur manière la danse des astres.

Puis, après l'extinction de l'éclairage public du village, les randonneurs célestes de l'observatoire de Sarreguemines ont accompagné les participants – une centaine répartie en trois groupes – vers l'exploration du ciel noir et étoilé.

Au départ de la balade, Jean-Bernard Barthel, vice-président de la communauté d'agglomération Sarreguemines Confluences, a accueilli les participants. Le maire Claude Wackenheim a présenté les actions en cours et à venir sur la commune en matière d'éclairage public ainsi que les bénéfices à en tirer. Cette expérience a été une agréable et instructive balade nocturne qui s'est terminée autour d'une petite collation en musique dans la salle de la capitainerie.

RÉMELFING

Marcheurs d'automne avec le club Edelweiss



C'est plus d'une cinquantaine de personnes qui ont pris le départ de la 6^e marche d'automne organisée par le club loisirs Edelweiss, ouverte à tous. Jean-Marc Koch et sa petite-fille Camille, 6 ans, qui a participé à toutes les éditions ont emmené le groupe à travers les rues de la commune. Une pause ravitaillage aux vestiaires du stade a aussi permis de resserrer les rangs avant une descente vers le château où Jean Schaefer et son équipe avaient préparé un couscous pour récompenser les marcheurs de leur sortie dominicale, qui a permis de sillonner le village autrement qu'en voiture.

KAPPELKINGER

Club de l'amitié

La réunion mensuelle du Club de l'amitié des deux Kingers se tiendra ce mercredi 24 septembre, à 14 h, dans la salle du foyer rural.

Multiflux

La prochaine dotation de sacs de tri aura lieu le lundi 13 octobre, de 17 h à 19 h 15, place du Glicier.

Pistes cyclables : travaux

Les travaux d'aménagement de la piste cyclable reliant Kappelkinger à Nelling ont débuté. Le chemin d'exploitation concerné est interdit à toute circulation et au passage des chevaux pendant la durée du chantier.

BUTTEN

82 bougies

Marie-Antoinette Ederle, née Schmidt le 21 septembre 1932, a fêté hier ses 82 ans. Nos félicitations.

SILTZHEIM

Repas paroissial

Le conseil de fabrique de l'église Saint-Gall organise le jour de la Kirb le dimanche 26 octobre à partir de midi un repas paroissial à la salle des fêtes du complexe Charles-Krayanoff (20 €). Inscriptions auprès de Jacqueline Schmitt (tél. 03 87 98 04 20) ou Véronique Dieffenhaller (tél. 03 87 98 11 52).

SARRALBE

Thermapolis

La prochaine sortie à Thermapolis, organisée par la MJC, aura lieu ce mardi. Départ à 18 h, à l'arrêt de bus, place du Général-de-Gaulle, devant le café de la poste. Inscriptions au 03 87 97 93 83.

Chorale Cantilène

Les répétitions de la chorale Cantilène auront lieu dorénavant le mercredi, à 20 h, dans la salle socioculturelle, rue de la Sarre, et non plus le lundi. Les responsables lancent un appel à tous, plus particulièrement aux hommes, pour rejoindre la formation le soir des répétitions.

Calm

Le centre d'amélioration du logement de la Moselle (Calm) tiendra une permanence en mairie le jeudi 25 septembre, de 14 h à 16 h. Le Calm est à la disposition des habitants pour les assister dans le montage technique, administratif et financier des projets de réhabilitation de leur logement principal, loué ou vacant. Des primes, subventions ou prêts peuvent être accordés.

Pétanque

Le club de pétanque la Boule albenoise organise un concours ouvert à tous le dimanche 12 octobre au boulo-drome. Inscriptions à partir de 13 h et jet du bouchon à 14 h. Doublette formée. Les mises seront redistribuées.

BLIES-ÉBERSING

81 bougies

Paul Grun, né le 22 septembre 1933, fête ce lundi ses 81 ans. L'octogénaire est domicilié rue du Val-de-blies. Nos félicitations.

SARRE-UNION

Cours d'anglais

Une réunion d'information pour les cours d'anglais auront lieu ces mardi 23 et mercredi 24 septembre, à 20 h, au centre socioculturel. Renseignements au 03 88 00 22 15.

Créativité

La broderie Hardanger avec Josette Melchiori reprend ce mardi, de 14 h à 16 h, dans les locaux du GIC. Coût 45 € l'année et 7 € la carte du GIC. Renseignements au 03 88 00 16 43.

les échos

Feux alternés : couac à Neufgrange

Samedi, les automobilistes démarrent au feu clignotant orange pour parcourir le côté droit du chantier rue Saint-Michel en circulation en alternat pouvaient sérieusement s'étonner d'en croiser d'autres venant d'en face. Parfois même tout un flot de voitures. Impossible, à moins de brûler le feu rouge de l'autre côté. Sur le coup, des échanges de regards noirs, noms d'oiseaux et gestes de mauvaise humeur ont dû être nombreux derrière les pare-brise. D'autant que tout le monde se sentait, en fait, dans son bon droit... En effet, les deux feux situés en entrée et sortie de chantier délivraient au même moment les mêmes signaux, tant feu rouge que feu orange. Sur appel municipal, le problème était réglé dimanche, sous forme de feu clignotant orange pour tous... En se serrant un peu, ça passait. Le bon alternat devrait redémarrer aujourd'hui lundi.

Travaux sur la RD 96 à Sarrewerden

Des travaux pour la création d'un réseau d'assainissement vont être réalisés sur la RD96 à Sarrewerden, en deux phases, du 22 septembre au 3 octobre et du 20 au 31 octobre. La section de la RD96 concernée se situe entre le carrefour RD96 et le chemin de la Table-Ronde vers Zollingen. La circulation sera coupée dans les deux sens. Une déviation sera mise en place par la RD796 et la RD8.

LOIBL Ambulances et Taxis
SARREGUEMINES
03 87 98 80 80

RLSERVICES

Bibliothèques

Diemerdingen : de 15 h à 17 h 30.
Herbitzheim : de 14 h à 17 h.
Neufgrange : de 14 h à 17 h.
Médiathèque de Sarre-Union : de 13 h à 18 h.
Oermingen : de 17 h à 19 h.
Puttlinge-aux-Lacs : de 13 h 45 à 15 h 45.
Woustviller : de 14 h à 16 h.
Zetting : de 15 h à 18 h.

Déchetteries

Rouhling : de 9 h à 12 h 30 et de 13 h à 18 h.
Sarralbe : de 14 h à 18 h.
Thal-Drulingen : de 13 h à 18 h.
Woustviller : de 9 h à 12 h 30 et de 13 h à 18 h.
Zetting : de 9 h à 12 h 20 et de 13 h à 16 h 50.

Loisir

Musée Lalique, à Wingersur-Moder : de 10 h à 19 h.

Offices de tourisme

Niederbronn-les-Bains : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. 03 88 00 89 70.

Santé et social

Caf : de 14 h à 16 h, à la maison des services de Sarre-Union. Prendre rendez-vous au 03 88 01 43 43.

Maison des services de Sarre-Union : de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h. Tél. 03 88 01 43 43.

BALESTRERI Paul
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
BARDAGE - TRAITEMENT DE CHARPENTE
DÉSAMIANTAGE
GUENVILLER - Tél. 03 87 90 80 81